

Germany-Hamburg: Office furniture

OJ S 89/2021 07/05/2021

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Gänsemarkt 36

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

Contact person: Benchikhi, Siham

E-mail: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231386

Fax: +49 40427310686

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg.de/fb/>

I.1. Name and addresses

Official name: Hamburg Port Authority

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg.de/fb/>

I.1. Name and addresses

Official name: Hamburger Friedhöfe AöR

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg.de/fb/>

I.1. Name and addresses

Official name: Hochschule für Angewandte Wissenschaften (HAW)

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg.de/fb/>

I.1. Name and addresses

Official name: HafenCity Universität Hamburg (HCU)

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg.de/fb/>

I.1. Name and addresses

Official name: Technische Universität Hamburg-Harburg (TUHH)

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg.de/fb/>

I.1. Name and addresses

Official name: Hochschule für bildende Künste (HFBK)

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg.de/fb/>

I.1. Name and addresses

Official name: Hochschule für Musik und Theater (HFMT)

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg.de/fb/>

I.1. Name and addresses

Official name: Universität Hamburg

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

E-mail: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.hamburg.de/fb/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of

charge, at: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/408b37f7-b9cc-4e15-a356-58acc2d39786>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/408b37f7-b9cc-4e15-a356-58acc2d39786>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung und betriebsfertige Aufstellung von Büromöbeln inklusive Zubehör an alle Schulen, Dienststellen, Landesbetriebe der Freien und Hansestadt Hamburg sowie an die Hamburg Port Authority, die Friedhöfe Hamburg und einige Hochschulen und Universitäten
Reference number: FB 2020001711

II.1.2. Main CPV code

39130000 Office furniture

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die FHH – Finanzbehörde – als Auftraggeber (AG) beabsichtigt den Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Lieferung und betriebsfertige Aufstellung von Büromöbeln an alle Dienststellen der Freien und Hansestadt Hamburg, der Hamburg Port Authority, die Friedhöfe Hamburg sowie die – Staats- u. Universitätsbibliothek Hamburg und Hochschulen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Tische für Bildschirmarbeitsplätze (Schreibtisch) und Zubehör
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

39130000 Office furniture

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg
Main site or place of performance: Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Tische für Bildschirmarbeitsplätze (Schreibtisch) und Zubehör.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2021 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Fall, dass sich die Zuschlagserteilung z. B. wegen eines Nachprüfungsverfahrens verzögert, beginnt der Vertrag mit dem Zuschlagsdatum und endet am 31.10.2023.

Danach verlängert er sich zweimalig um ein weiteres Jahr bis zum 31.10.2025, wenn nicht einer der Vertragspartner 9 Monate vor Ablauf des Vertrages schriftlich kündigt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sitz-Steh-Arbeitstische mit elektromotorischer Höhenanpassung und Zubehör
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

39130000 Office furniture

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Sitz-Steh-Arbeitstische mit elektromotorischer Höhenanpassung und Zubehör.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2021 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Fall, dass sich die Zuschlagserteilung z. B. wegen eines Nachprüfungsverfahrens verzögert, beginnt der Vertrag mit dem Zuschlagsdatum und endet am 31.10.2023. Danach verlängert er sich zweimalig um ein weiteres Jahr bis zum 31.10.2025, wenn nicht einer der Vertragspartner 9 Monate vor Ablauf des Vertrages schriftlich kündigt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Arbeitstische ohne Höhenverstellung
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

39130000 Office furniture

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg
Main site or place of performance: Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Arbeitstische ohne Höhenverstellung.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2021 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Fall, dass sich die Zuschlagserteilung z. B. wegen eines Nachprüfungsverfahrens verzögert, beginnt der Vertrag mit dem Zuschlagsdatum und endet am 31.10.2023. Danach verlängert er sich zweimalig um ein weiteres Jahr bis zum 31.10.2025, wenn nicht einer der Vertragspartner 9 Monate vor Ablauf des Vertrages schriftlich kündigt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Garderoben-, Akten-Garderobenschränke, Aktenschränke (Schiebetüren- und Querrollladenschränke), Aktenregale und Akten-Beistellregale und Zubehör
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

39130000 Office furniture

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Garderoben-, Akten-Garderobenschränke, Aktenschränke (Schiebetüren- und Querrollladenschränke), Aktenregale und Akten-Beistellregale und Zubehör.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2021 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Fall, dass sich die Zuschlagserteilung z. B. wegen eines Nachprüfungsverfahrens verzögert, beginnt der Vertrag mit dem Zuschlagsdatum und endet am 31.10.2023.

Danach verlängert er sich zweimalig um ein weiteres Jahr bis zum 31.10.2025, wenn nicht einer der Vertragspartner 9 Monate vor Ablauf des Vertrages schriftlich kündigt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Trennwände, Stellwände sowie mobile Schreibtafel

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

39130000 Office furniture, 30195900 Whiteboards and magnetic boards, 44112310 Partition walls

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Hamburg

II.2.4. Description of the procurement

Stellwände, Trennwände mit Auf-Tisch-Montage, Mobile Schreibtafel und Zubehör.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2021 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Fall, dass sich die Zuschlagserteilung z. B. wegen eines Nachprüfungsverfahrens verzögert, beginnt der Vertrag mit dem Zuschlagsdatum und endet am 31.10.2023.

Danach verlängert er sich zweimalig um ein weiteres Jahr bis zum 31.10.2025, wenn nicht einer der Vertragspartner 9 Monate vor Ablauf des Vertrages schriftlich kündigt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die nachfolgende geforderten Erklärungen und Nachweise sind vollständig vorzulegen.

Darüber hinausgehende Informationsunterlagen sind nicht erwünscht. Fremdsprachige Bescheinigungen bedürfen einer Übersetzung in die deutsche Sprache.

Für den Fall, dass der Bieter beabsichtigt, sich bei der Erfüllung des Auftrages der Kapazitäten anderer Unternehmen zu bedienen (Eignungsleihe, Bietergemeinschaft), so sind auch für diese Unternehmen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zu diesen bestehenden Verbindungen, die nachfolgende unter 1) genannte Erklärung vorzulegen. Für den Fall von

Bietergemeinschaften sind die unter 1) genannte Eigenerklärung von jedem Mitglied vorzulegen. Die Nachweise zu der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit (siehe Ziffer III.1.3)) sind an das Konsortium in seiner Gesamtheit anzulegen. Das bedeutet, es ist grundsätzlich ausreichend, wenn ein oder mehrere Mitglieder die geforderten Nachweise beibringen und damit das gesamte Leistungsspektrum abdecken.

Fehlende Unterlagen können zum Ausschluss führen. Von allen Bietern ist einzureichen:

- 1) eine Eigenerklärung zur Eignung (E1),
- 2) Wenn zutreffend: Erklärung zur Bietergemeinschaft (ein entsprechender Vordruck liegt den Vergabeunterlagen bei; E4).
- 3) Bieter des Loses 5 haben zudem das Formular EVB-ILO Kernarbeitsnorm vom jeweiligen Hersteller, einzureichen (S1).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Von allen Bietern ist einzureichen:

4) Darstellung des Unternehmens (E2) inklusive Angabe der Anzahl der Mitarbeiter und des Gesamtumsatzes in den letzten 3 Geschäftsjahren, getrennt nach Jahren. Die Darstellung darf insgesamt 1 DIN A 4-Seite, Schriftgröße Arial 11 Pkt. oder vergleichbar, Zeilenabstand mindestens 1,5 Pkt. nicht überschreiten.

5) Mindestens 3 Referenzen (E3) zu bisher durchgeführten Leistungen ähnlicher Art und ähnlichen Umfangs der letzten 3 Jahre. Diese können für öffentliche sowie für nicht öffentliche bzw. privatwirtschaftliche Auftraggeber durchgeführt worden sein.

Bei diesen aussagefähigen Referenzen sind jeweils

- Auftragsjahr und -umfang,
- AG mit Ansprechpartner/-in und Telefonnummer,
- Jährlicher Auftragswert zu nennen. (Die Angaben werden von der Vergabestelle streng vertraulich behandelt)

Bei Bietern, die die FHH als AG in den letzten Jahren mit Leistungen ähnlicher Art beliefert haben, ist ein entsprechender Hinweis in den Angeboten anstelle der Referenzen ausreichend.

Die einzureichenden, leistungsbezogenen Unterlagen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:

1. Der AN verpflichtet sich, eine diese Haftung abdeckende Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe (je Schadensereignis) abzuschließen:

- 5 000 000 EUR pauschal für Personen- und Sachschäden,
- 500 000 EUR für Vermögensschäden
- , — 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr.

Der Nachweis eines entsprechenden Versicherungsvertrages sowie über die zuletzt gezahlte Versicherungsprämie ist innerhalb von 14 Kalendertagen nach Zuschlagserteilung gegenüber dem AG zu erbringen.

2. Nimmt ein Bieter die Kapazitäten eines anderen Unternehmens im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit in Anspruch, so wird eine gemeinsame Haftung des Bieters und des anderen Unternehmens für die Auftragsausführung entsprechend dem Umfang der Eignungsleihe verlangt. Eine Bietergemeinschaft haftet gesamtschuldnerisch.

3. Die Bieter sind verpflichtet mindestens 3 Referenznachweise von vergleichbaren, durchgeführten Leistungen aus den letzten 3 Jahren mit der Angebotsabgabe vorzulegen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/06/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/11/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/06/2021 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

- Die untern VI.2) genannten Angaben gelten nicht für alle Arbeits-/Bestellabläufe,
- Die Angebote sind ausnahmslos elektronisch unter www.bieterportal.hamburg.de einzureichen. Die erforderlichen Unterlagen sind ebenfalls unter dieser Adresse abrufbar,
- Die Finanzbehörde behält sich vor, von den Bietern auf gesonderte Anforderung entsprechende Bescheinigungen (steuerliche Bescheinigung zur Beteiligung an öffentlichen Aufträgen beziehungsweise Bescheinigungen in Steuersachen, Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Krankenkasse, Bestätigung des Versicherers usw.) in aktueller Fassung abzufordern,
- Fragen von Bietern sind ausschließlich über die Bieterkommunikation unter www.bieterportal.hamburg.de zustellen. Die dazugehörigen Antworten werden ebenfalls dort

veröffentlicht. Die Frist für Fragen von Bewerbern ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Danach eingehende Fragen werden ggf. nicht mehr beantwortet. Die Finanzbehörde behält sich vor, auch Fragen zu beantworten, die nach Ablauf der Frist eingehen,
— Eine bestimmte Rechtsform des Anbieters ist nicht erforderlich. Im Falle von Bietergemeinschaften ist ein bevollmächtigter Vertreter, der die Bietergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, zu benennen. Die Bietergemeinschaft haftet gesamtschuldnerisch. Von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft ist die unter III.1.1 genannte einzureichende Erklärung Nr. 1) ausgefüllt und unterschrieben einzureichen,
— Die Verantwortung für die Auswahl der Unterauftragnehmer und die Gestaltung der Unteraufträge liegt beim Auftragnehmer.

Wichtiger Hinweis:

Nachprüfungsanträge sind

— schriftlich an das Postfach der Finanzbehörde

Postfach 30 17 41, 20306 Hamburg

— Und zusätzlich per E-Mail (unterschiedener Nachprüfungsantrag als PDF-Dokument im Anhang) an das Funktionspostfach vergabekammer@fb.hamburg.de zu richten.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Postal address: Postfach 30 17 41

Town: Hamburg

Postal code: 20306

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/05/2021